

Germany-Eichwalde: Fire engines
OJ S 154/2021 11/08/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Eichwalde
Town: Eichwalde
NUTS code: DE406 Dahme-Spreewald
Postal code: 15732
Country: Germany
E-mail: ov@eichwalde.de
Internet address(es):
Main address: www.eichwalde.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Lieferung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges (HLF 20) - Gemeinde Eichwalde
Reference number: V 54_20

II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Eichwalde ist eine amtsfreie Gemeinde im Landkreis Dahme-Spreewald in Brandenburg und liegt direkt an der südöstlichen Stadtgrenze von Berlin.
Sie schreibt mit diesem Vergabeverfahren die Beschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges vom Typ HLF 20, aufgeteilt in drei Lose (Los 1: Fahrgestell, Los 2: feuerwehrtechnischer Aufbau und Los 3: Beladung) aus.
Dabei ist folgender Auftragsablauf vorgesehen: Der Auftragnehmer des Loses 1 (Fahrgestellhersteller) wird sein Fahrgestell mit Führerhaus an den Auftragnehmer des Loses 2 (feuerwehrtechnischer Aufbauhersteller) liefern. Der Aufbauhersteller wird den gesamten

weiteren Aufbau bis zum fertigen Fahrzeug vornehmen. Der Auftragnehmer des Loses 3 (Beladung) wird die feuerwehrtechnischen Beladungsgegenstände an den Aufbauhersteller liefern.

Nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte den in den Vergabeunterlagen enthaltenen Leistungsverzeichnissen (Leistungsverzeichnis_Los-1_Fahrgestell, Leistungsverzeichnis_Los-2_feuerwehrtechnischer Aufbau und Leistungsverzeichnis_Los-3_Beladung) und der Datei Vorhandene Beladung.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 353 941,13 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Fahrgestell

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34139000 Chassis, 34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines, 34144212 Water-tender vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE406 Dahme-Spreewald

Main site or place of performance: Gemeinde Eichwalde Grünauer Straße 49 15732

Eichwalde

II.2.4. Description of the procurement

Fahrgestell für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs vom Typ HLF 20, DIN EN 1846-1, 2 und DIN 14530-27:2019-11.

Es ist ein Straßenfahrgestell Kategorie 1 anzubieten, das der geltenden StVZO entspricht und verkehrssicher ist.

Nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem in den Vergabeunterlagen enthaltenen Leistungsverzeichnis (Leistungsverzeichnis_Los-1_Fahrgestell).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Leistungspunkte / Weighting: 60 %

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 40 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Vorstehend wurde unter "Laufzeit des Vertrags" als "Beginn" das Datum nach Bindefristende eingetragen. Abzustellen für den Vertragsbeginn ist auf die Zuschlagserteilung, die vor dem Bindefristende liegen kann.

II.2. Description

II.2.1. Title

Feuerwehrtechnischer Aufbau
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines, 34144212 Water-tender vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE406 Dahme-Spreewald
Main site or place of performance: Gemeinde Eichwalde Grünauer Straße 49 15732
Eichwalde

II.2.4. Description of the procurement

Feuerwehrtechnischer Aufbau für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs vom Typ HLF 20, DIN EN 1846-1, 2 und DIN 14530-27:2019-11.
Nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem in den Vergabeunterlagen enthaltenen Leistungsverzeichnis (Leistungsverzeichnis_Los-2_Feuerwehrtechnischer Aufbau).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Leistungspunkte / Weighting: 60 %
Cost criterion - Name: Preis + Zusatzkosten Stromerzeuger wenn kein eingebauter Generator / Weighting: 40 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Vorstehend wurde unter "Laufzeit des Vertrags" als "Beginn" das Datum nach Bindefristende eingetragen. Abzustellen für den Vertragsbeginn ist auf die Zuschlagserteilung, die vor dem Bindefristende liegen kann.

II.2. Description

II.2.1. Title

Beladung
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles, 34144213 Fire engines, 34144212 Water-tender vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE406 Dahme-Spreewald
Main site or place of performance: Gemeinde Eichwalde Grünauer Straße 49 15732
Eichwalde

II.2.4. Description of the procurement

Feuerwehrtechnische Beladung für ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug vom Typ HLF 20, DIN EN 1846-1, 2 und DIN 14530-27:2019-11.

Nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem in den Vergabeunterlagen enthaltenen Leistungsverzeichnis (Leistungsverzeichnis_Los-3_Beladung) und der Datei zur vorhandenen Beladung (Vorhandene Beladung).

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 100 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Vorstehend wurde unter "Laufzeit des Vertrags" als "Beginn" das Datum nach Bindefristende eingetragen. Abzustellen für den Vertragsbeginn ist auf die Zuschlagserteilung, die vor dem Bindefristende liegen kann.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 092-237623](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: V 54_20

Lot No: 1

Title:

Fahrgestell

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MAN Truck & Bus Deutschland GmbH

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 82 630,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: V 54_20

Lot No: 2

Title:

Feuerwehrtechnischer Aufbau

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

Town: Luckenwalde

NUTS code: DE40H Teltow-Fläming

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 227 883,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: V 54_20

Lot No: 3

Title:

Beladung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/07/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: G.B.S. Handelsgesellschaft mbH

Town: Ludwigsfelde

NUTS code: DE40H Teltow-Fläming

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 43 428,13 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP9Y5JRFUN

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Unwirksamkeit des Vertrages kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen ab Kenntnis des Verstoßes, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist.

Da der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht hat, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/08/2021